SEITEN TAISEI

VOLUME 3, CHAPTER 10

CREDITS:

SCANNER: CSHOUJO

TRANSLATER: AURORA

EDITOR: SYLVIE

HTTP://AESTHETIQUE-REALM.NET

NOTES

AS YA KNOW, THE SCAN OF SEITEN TAISEI BELONG TO CSHOUJO SO THE RAW IS NOT EXACTLY WHAT YOU'LL WANT FOR SCANLATION IT HAS WATERMARK ON THE MANY PAGE OF THE RAW MAKING IT HARDER AND LONGER FOR US TO GET THE EDITING DONE NOT TO MENTION IT'S SIZE IS SMALL OVERALL IT'S HARD TO MAKE THE SCANLATION BETTER WITH THE RESOURCE WE HAVE, SO IF ANYONE HAVE THE RAW FOR THIS MANGAS IN GOOD QUALITY, OR ELSE ANYONE WHO HAVE THE BOOK, THEN PLEASE CONTACT US THROUGH OUR WEBSITE

GENGOROBANA
藍天心情
3
相原寬貴

Chapter 10

Katayose sensei's Sickness

藍天心情

SEITEN TAISEI

WHY DID YOU KEPT WAITING...
WHILE GETTING WET LIKE THIS?
IT' NOT A REAL IMPORTANT DATE OR ANYTHING!
IT IS AN IMP-ORTANT DATE!
ARE YOU CONFIDENT IN YOUR GRADES?
NO, IT'S NOT LIKE THAT... BUT...
IT'S VERY HARD TO SEE SENSEI, THEREFORE I JUST STAYED AND WAITED.
WHAT IF YOU GET SICK? WHAT WOULD YOU DO?
HOW ARE YOU SUPPOSED TO PREPARE FOR THE FINALS?
THE FINALS ARE GOING TO START SOON ISN'T IT?

CSHOUJOBAKA

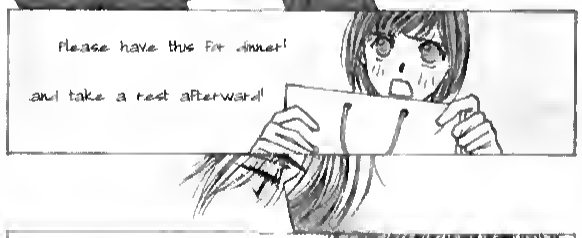
MAYBE ITS NOT IMPORTANT TO YOU, SENSEI
BUT TO ME THIS IS AN IMPORTANT DATE!
IF IT'S A DATE WITH SENSEI, THEN IT'S IMPORTANT!
IS
IS THAT SO?
YES!

SENSEI?
.....
WHAT'S THE MATTER?
BEFORE
DIDN'T I TOLD YOU TO GIVE UP?
I NEED TO GO TO CLASS!

SENSEI IS JUST TOO MUCH!!

THESE ARE INFORMATION OF THE FINALS. THE TIME SCHEDULES AND THE TASKS OF ALL TEACHERS ARE INCLUDED IN THESE PAPERS
PLEASE, TAKE A LOOK AT IT AND MAKE A COPY FOR YOURSELF!
WHY ARE YOU SPACING OUT? TAKE IT AND MAKE A COPY OF THIS!
KATAYOSE SENSEI!
EH... SORRY!
SIGH... HOW IS IT POSSIBLE THAT I AM GROUPED WITH SUCH A LOUSY PERSON.
WHAT A MISFORTUNE!
EH... WHAT MISFORTUNE?
YOU ASK ME? I AM RESPONSIBLE FOR THE TRIP OF THE CLUBS DURING THE BREAK!
DURING THE BREAK!
awesome!

PLEASE DON'T MAKE TROUBLES FOR ME!
MAKE SURE THE BOY AND GIRL BASKETBALL TEAM MEMBERS WON'T GET INTO FIGHTS!
AND YOU BETTER ALSO STAY AWAY TROUBLES TOO KATA-YOSE SENSEI!
DON'T GET INVOLVED WITH ANY OF THE GIRLS
DON'T LET THEM ENTER YOUR HOUSE AGAIN!!!
.....


Please have this for dinner!
and take a rest afterward!

As long as it's a date with sensei, all of those dates are important

TO GIVE THEIR BEST SHOT DURING THE MIDTERM!
OH YEAH! TELL THOSE BOYS OF THE BASKETBALL TEAM
IF THEY FAIL IN 5 COURSES, THEY HAVE TO ATTEND ADDITIONAL COURSES DURING THE SUMMER BREAK
PLEASE MAKE SURE THEY ALL CAN GO WITH THE CLUBS' TRIP DURING THE BREAK!
OR IT WON'T BE MUCH OF A CLUBS TRIP IF NOT EVERYBODY IS THERE!
CLUBS TRIP?

.....
..THEN DOES IT MEAN THAT SENSEI IS ALSO GOING?
OF COURSE NOT! HOW CAN YOU CALL YOURSELF THE MANAGER WHILE YOU DON'T EVEN KNOW THIS?
THE TRIP IS PLANNED IN AUGUST AND IT WILL TAKE ABOUT 1 WEEK!
//
How can this be...?
This is such a great plan. Too good to be true!
HOWEVER, IF YOU FLUNK YOUR FINALS YOU WON'T BE ABLE TO ATTEND!
IF YOU FLUNK FOR 5 COURSES, YOU NEED TO ATTEND ADDITIONAL COURSES INSTEAD OF THE TRIP!

TAIJI! DID YOU BRING YOUR NOTES ON THE JAPANESE HISTORY WITH YOU?
HMMHMM! YES...
IT'S BECAUSE OF THE FINALS I ASKED TAIJI TO STUDY AT OUR PLACE!
FROM NEXT WEEK, DO YOU STILL NEED TO ASK?
OUCH! DEAR BROTHER!
WHEN WILL THE FINALS START?
...UHM, HOW MANY FLUNKS DID YOU SAID??
5! IT'S 5!
SO IF YOU HAVE 5, YOU WON'T BE ABLE TO ATTEND THE TRIP?

SHOUJOBAKA

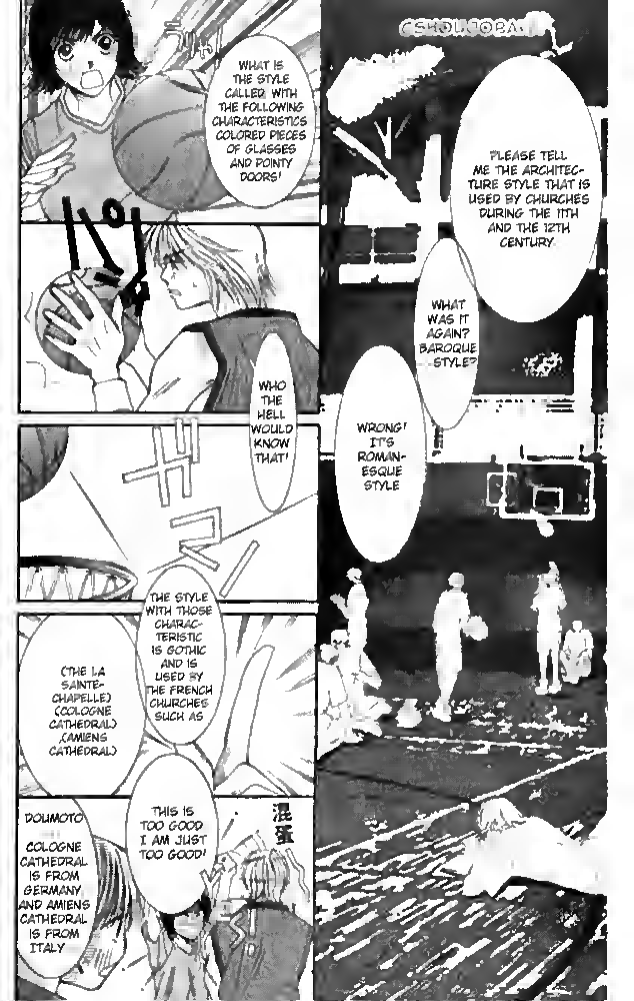
THIS IS WHAT HAS BEEN DECIDED!
IF YOU DON'T HAVE AT LEAST AN AVERAGE GRADE, AND IF YOU FLUNK 5 COURSES YOU NEED TO TAKE 2 WEEKS ADDITIONAL COURSES
AND AS A RESULT YOU CAN'T GO TO THE TRIP
SO YOU GUYS NEED TO GIVE IT YOUR BEST PEOPLE!
Mumbling
SO ITS ALL TRUE
WHY? STUDY IS NOT RELATED TO EXTRA CURRICULAR CLUBS ACTIVITIES
DOES DOJIMOTO HAS TROUBLE WITH HER SUBJECTS?
ALL OF THEM! ALL!
YOU ARE ABOUT THE SAME AS I AM!
EVEN THOUGH IT'S TRUE!

If I don't put effort in my studies!
With sensei? one week!
ARE THERE ANY QUES-TION?
YOU OVER THERE
EH?
NO, NOTHING!

©SHOUJOBAKA

古文
HEY! WHO HAS NOTES ON CLASSIC JAPANESE TRANSLATION? PLEASE LEND IT TO ME!
NOTES! ANYONE OF CLASSIC JAPANESE TRANSLATION?
WHAT'S HAPPENING...? WHY DOES DOUMOTO BOTHER TO STUDY ?
THIS IS THE GAME YOU TALKED ABOUT LAST TIME!
YOU! DON'T ASK ME TO BORROW YOU THIS KIND OF STUFF BEFORE THE FINALS!
HEY! NISHINA!
IS "NO NAME" STILL THERE?

IF I AM OKAY, I DON'T NEED TO DO ALL THIS!
YOU SEEM PRETTY LAID BACK YOU MUST BE CONFIDENT IN YOURSELF SO YOU CAN ATTEND THE TRIP, AREN'T YOU?
I DON'T WANNA GO SO IT DOESN'T MATTER!
WHO NEEDS KATAYOSE ANYWAY?
HUH? ARE YOU PREPARING FOR THE FINALS? YOU'RE PRETTY SERIOUS ABOUT THIS!
MAYBE YOUR BRAIN IS NOT USELESS AFTER ALL?
IS THIS REALLY OKAY? ONLY ONE WEEK
NISHINA MIGHT BE CHASED BY OTHER GUYS!
YOU... WHAT ARE YOU TRYING TO SAY...?
I AM NOT...
LET STUDY TOGETHER!
It seems I hit his spot!


CSHOLOOBA
PLEASE TELL ME THE ARCHITECTURE STYLE THAT IS USED BY CHURCHES DURING THE 11TH AND THE 12TH CENTURY.
WHAT WAS IT AGAIN? BAROQUE STYLE?
WRONG! IT'S ROMANESQUE STYLE
WHAT IS THE STYLE CALLED, WITH THE FOLLOWING CHARACTERISTICS COLORED PIECES OF GLASSES AND POINTY DOORS!
WHO THE HELL WOULD KNOW THAT!
THE STYLE WITH THOSE CHARACTERISTIC IS GOTHIC AND IS USED BY THE FRENCH CHURCHES SUCH AS
(THE LA SAINTE-CHAPELLE) (COLOGNE CATHEDRAL) (AMIENS CATHEDRAL)
THIS IS TOO GOOD I AM JUST TOO GOOD!
混蛋
DOUMOTO
COLOGNE CATHEDRAL IS FROM GERMANY AND AMIENS CATHEDRAL IS FROM ITALY

I ALSO QUITE LIKE WORLD HISTORY!
I AM SORRY... IT'S JUST I LIKE WORLD HISTORY... THEREFORE I COULDN'T ...
AH...WHAT SHOULD I DO...? I DON'T KNOW WHERE TO START!
EH? WHAT ARE YOU SAYING? TAIJI, BUT I HAVE PUT ALL MY BETS ON WORLD HISTORY!
WA!
REALLY ???
YOU... STILL NEED A FIRST YEAR TEACH YOU! OMG!
I HAVE ALREADY GIVEN UP ON ECONOMICS, IF THIS CONTINUES LIKE THIS...
KATAYOSE SENSEI IS PRETTY GOOD AT TEACHING IT! VERY INTERESTING!
Sensei...
If I can't attend the club trip...
You sure wouldn't mind!
I'm sure. It's nothing big to you!

I can't make the distance between me and sensei small...
even though I do my best, even if I do my best...
Oh no!
So troublesome!
Study! Study! Study!

I WILL DEFINITELY ONLY GET 4 FLUNKS!
うおー
KATA-YOSE SENSEI!
WHAT ARE YOU STANDING HERE? ARE YOU GOING TO ENTER?
...NO! NEVER-MIND!
THE CLUBS ACTIVITIES HAVE BEEN FINISHED LONG TIME AGO! EVERYBODY SHOULD GO HOME AND STUDY!

FROM TOMORROW ONWARDS, YOU DON'T HAVE TO ATTEND THE ACTIVITIES HOWEVER, AS TODAY IS THE LAST DAY, THE LEAST THAT YOU COULD DO IS TO PRACTICE PROPERLY!
YOU PEOPLE ARE YOU TOO MUCH!
DON'T MISUNDER-STAND! I JUST—
IF THERE ARE NOT ENOUGH PEOPLE AT THE TRIP TO MAN-AGE, IT MIGHT CAUSE EVERY-ONE OF A HEADACHES
※古文（訳）
Comics
古文（訳）
IF YOU DON'T, THEN I WON'T LEND YOU THIS!

NISHINA! THANK YOU!
I WILL DO MY BEST! I AM SO HAPPY!
Really... I need to do my best!
REALLY, OKAY! I KNOW, I KNOW! NOW LET ME GO!

EH? THE FIRST DAY OF THE FINALS... IS COMING?
DON'T WORRY! NOTHING WILL HAPPEN! IT DOESN'T HURT THIS MUCH EVERYTHING!
I JUST TOOK SOME MEDICINE!
BUT... YOU STILL DON'T LOOK TOO GOOD...? LETS JUST TELL THE EXAM TEACHER AND ASK HIM TO ARRANGE AN RE-EXAM FOR YOU.
NO, DON'T DO THAT!
I AM NOT CONFIDENT THAT I WILL STILL REMEMBER THE MATERIAL TILL THE DAY OF THE RE-EXAM!
ETE
ETE

PLEASE!
PLEASE CLEAR YOUR DESK!
Why is it him? exactly in a time like this?
Wohhowaaaaa!

Huh?

Huh?

Pain...
Ouch...
Why, why does it hurt so much
This is the first time that it hurt!
Is it because I don't have enough rest due to study?

I have to do my best!
No! I have to do my best!
PEOPLE WHO DON'T FEEL WELL, PLEASE DON'T OVER-BURDEN YOURSELF!
PLEASE RAISE YOUR HAND, IF YOU DON'T FEEL WELL!
ピキ!
Just another bit -
Just a bit.
I have to be careful or else they'll find out!
It's so sensei wouldn't have paid attention to me!
YOU HAVE 15 MINUTES REMAINING!
It's hurt... it's so painful!

©SHOUJOBAKA

I am in so much pain I couldn't even concentrate!
What have I written down...and I write my answers down correctly, I can't even think...!
It's so difficult to concentrate!
I have been putting it off till now
I have to continue, I can't give up now like efforts will be wasted
- ONLY 5 MINUTES LEFT -
I HAVE TO CHECK IF I HAVE WRITTEN MY NAME ON THE PAPER.

キーンコーンカーンコーンキーンコーン
OKAY, PLEASE STOP WRITING AND PUT DOWN YOUR PENCIL!
AND PASS YOUR TEST PAPER TO THE FIRST ROW!
So Good ...!
It's finally over...!
Eh...?

OI...!
ARE YOU OKAY?

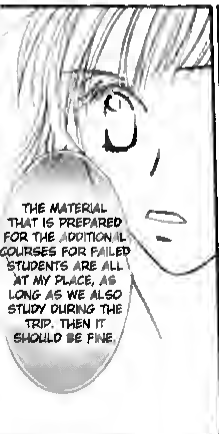
I'LL TAKE YOU TO THE INFIR-MARY!
CLASS LEADER PLEASE RETRIEVE ALL EXAM PAPERS AND DELIVER IT TO THE TEACHERS ROOM!
THAT'S, THAT IS
WAIT, WAIT SENSEI —!
I AM FINE, I CAN WALK ON MY OWN FEET!
IT DOESN'T HURT ANY-MORE BECAUSE YOU SUPRISED ME!
I AM TOTALLY FINE NOW!

I DON'T HAVE TIME TO REST AT THE INFIRMARY ROOM!
I HAVE TO PREPARE MYSELF FOR THE NEXT EXAM.
THE NEXT EXAM, YOU CAN ATTEND THE RE-EXAM FOR THAT ONE!
...YOU LOOKED SPACED OUT, WITH THAT PALE FACE OF YOURS
AND I TRIED TO MAKE YOU LEAVE THE CLASS
BY TELLING STUDENTS WHO DON'T FEEL WELL TO LEAVE

THEN... THEN SO SENSEI KNEW IT FROM THE BEGINNING
SENSEI PAID ATTENTION TO ME
FROM THE BEGINNING —?
IT WAS ONLY BY ACCIDENT!!

...I DIDN'T WANT TO SAY IT! HOWEVER, IT SEEMS I CAN'T LEAVE THINGS LIKE THIS!
BUT YOU HAVE TO PROMISE ME NOT TO TELL OTHER!
EH...?

I UNDERSTAND! I WILL TAKE THE RE-EXAM!
BUT... STILL I AM NOT CONFIDENT IN THE EXAM JUST HOW...
MAYBE I CAN'T I WON'T BE ABLE TO ATTEND THE CLUB TRIP...


THE MATERIAL THAT IS PREPARED FOR THE ADDITIONAL COURSES FOR FAILED STUDENTS ARE ALL AT MY PLACE, AS LONG AS WE ALSO STUDY DURING THE TRIP. THEN IT SHOULD BE FINE.

EVEN IF STUDENTS FLUNK IN ALL SUBJECTS
I WILL STILL TAKE EVERYBODY FOR THE CLUB TRIP!
保健室

HUH..?
IS YUKIYOSHI SENSEI NOT PRESENT THEN?
ARE YOU SURE, SENSEI?
REALLY... SO IF MY FINALS ARE VERY BAD, I STILL CAN JOIN..?
YES, BUT EVEN IF YOU ARE VERY TIRED DURING TRIP, YOU HAVE TO STUDY AT NIGHT!
AH, WHY AM I SO TROUBLE-SOME.
HEY, BUT YOU CAN'T RELAX FROM NOW
YOU STILL HAVE TO TAKE THE EXAMS SERIOUSLY!
IF YOU DON'T, WHAT I JUST SAID WILL NOT BE VALID ANYMORE!

SHOUJOBAKA

CSHOUJOSAKA

SEITEN TAISEI

VOLUME 3, CHAPTER 02

CREDITS:

SCANNER: CSHOUJO

TRANSLATER: AURORA

EDITOR: CHRONICLE

HTTP://AESTHETIQUE-REALM.NET

NOTES

AS YA KNOW, THE SCAN OF SEITEN TAISEI BELONG TO CSHOUJO SO THE RAW IS NOT EXACTLY WHAT YOU'LL WANT FOR SCANLATION IT HAS WATERMARK ON THE MANY PAGE OF THE RAW MAKING IT HARDER AND LONGER FOR US TO GET THE EDITING DONE NOT TO MENTION IT'S SIZE IS SMALL OVERALL IT'S HARD TO MAKE THE SCANLATION BETTER WITH THE RESOURCE WE HAVE, SO IF ANYONE HAVE THE RAW FOR THIS MANGAS IN GOOD QUALITY, OR ELSE ANYONE WHO HAVE THE BOOK, THEN PLEASE CONTACT US THROUGH OUR WEBSITE

第11話 接吻事件

Chapter 11:

THE KISS INCIDENT

藍天心情

SEITEN TAISEI

ガラ

HELLO! KATAYOSE SENSEI!
WHAT'S WRONG? DO YOU HAVE AN INJURY?
AH! NO! MY CLASS— NO I MEAN A STUDENT OF MY BASKETBALL TEAM CLUBS
DOESN'T FEEL WELL
OH SO... HELLO! ARE YOU AWAKE?
HOW IS YOUR CONDITION? DO YOU HAVE A FEVER? DO YOU NEED TO THROW UP?
...
NO
IT'S NOTHING BIG
I THINK I HAVE AMNESIA!
JUST LEAVE IT TO ME, YOU CAN LEAVE
NEXT EXAM IS GOING TO START SOON!
YES!

For today:
A big competition

笑一個

謝謝大家清我的作品，這是第3集，我覺得比較好玩，這是電子郵件比較多吧？如果是電子郵件比較多的話，應該也是單一主題的那一天的話（我不太會統計？）一般會有一回通常，因為是直接的，所以很單純，這電子郵件一般就很少可是我也很喜歡的人，情況不好時，我會去跟電子信箱，過了一陣子直開時，就會有'73通新郵件'唯（可是在很不好的時候有34通，）所以不去理會——回信，真是對不起，可是我都盡了力量才能，所以盡量時間擠得到了，我會再盡量回信嗎！謝謝！因為我是什麼不要再回這個嗎！有時會想，如果在這個時候是個信的話，親力親為了！是，我真是單純呀！是圖單純。（笑）

IS IT!
THIS, IS NOT A DREAM
During the grading process of the finals, students are forbidden to enter. If you have business, please knock the door, a teacher will come out to help you.
Kind regard,
administration worker

WHAT THE THING? DO YOU NEED ANYTHING FROM THE TEACHERS ROOMS?

TU TU!

HEY, DOUMOTO
WE SHOULD GO FOR THE FIRST PLACE!
BUT IT'S REALLY UNBELIEVABLE! THEY WERE SO STRONG BUT WE MANAGE TO WIN!
NO! NOTHING!
I AM SORRY BUT CAN YOU ASK KATAYOSE SENSEI TO COME OUT?
WELL THEN, I NEED TO GO!
WE LOST WITH THE FIRST GAME, I DON'T THINK WE CAN MAKE IT!
HOW ABOUT YOU DOUMOTO, YOU ARE IN VOLLEYBALL AREN'T YOU? HOW DID IT GO?
NEXT TIME WE ARE IN THE FINAL GAME! PRETTY GOOD HUH!?
HEY SIS! OUR TABLE TENNIS TEAM HAS WON,

©SHOUJOBAKA
WHAT IS IT?
LISTEN TO US! OUR TABLE TENNIS TEAM WON!
NEXT TIME WE ARE GOING TO PLAY THE FINALS! THE FINALS!
HA, YOU GUYS ARE STRONG
YOU CAN BE HAPPY FOR US!
THE VOLLEY BALL TEAM, SOCCER TEAM, BOTH GIRL AND BOY TEAMS LOST IN DIFFICULT GAMES, YOU SHOULD REWARD US!
GOOD, I WILL!

HEY, ARE YOU STILL STANDING THERE LISTENING? KATAYOSE!
HEY ... IS THERE SOMETHING?
CAN WE JOIN THE MENTOR CLASS BEFORE WE GO HOME? WE WANT TO PRACTICE!
I KNOW! I'LL BE THERE A BIT LATER I WILL ALSO WORK HARD!
THAT GREAT!
.....
WAAAH, THIS CAN'T DO!
I CAN'T LOOK STRAIGHT IN HIS FACE!
TAIJI! WHY ARE YOU FOOLING AROUND TODAY! YOU HAVE TO FOCUS!
?
LISTEN TO ME! TEACHER! THAT GUY!

CSHOUJOBAKA

HE REALLY MESSED UP DURING THE GAME! IT'S SO NOT FAIR!
I MEAN HE IS IN GOOD SHAPE DURING THE PRACTICE WITH VOLLEYBALL HE IS PRETTY GOOD!
HA! IF TAIJI REALLY SET HIS HEART TO PLAY THE GAME, PEOPLE MIGHT GET HURT...
HUH?
ポン
DON'T
ポポン
NEVER MIND!
DON'T TREAT ME LIKE A SMALL KID, OKAY?
HA, BUT YOU ARE SMALL!
THAT DOESN'T MATTER!
RIGHT! TAIJI?

WHY DO WE NEED TO CLEAN UP WHILE THE SPORTS COMPLETION IS STILL GOING ON?
IT MAKES ME SO FRUSTRA -TED! ANNOYING!
YEAH!
WHERE DO YOU PLAN TO CLEAN ACTUALLY?
EH...
I AM SORRY
SENSEI!
DOU-
MOTO!
WHAT IS HE THINKING...!
THE DUSTPAN IS HERE!
NISHIMA!

©SHOUJOBAKA
YAY!
ROCK AND ROLL
THIS IS THE SCHEDULE FOR THE CLUB TRIP PLEASE INFORM THE OTHERS ABOUT THIS IN A MOMENT!
BY THE WAY WHAT GAMES ARE YOU PLAYING? HAVE YOU WON?
IN MOMENT, I HAVE TO COMPETE THE VOLLEYBALL GAME FOR THE THIRD PLACE! DOUMOTO SEEMS TO HAVE MORE TIME!
AH! DOUMOTO!
IN THE END, YOU DIDN'T FLUNK IN ANY SUBJECTS?
THE EXAM ON THE FIRST DAY ALSO ... WENT WELL?
YES, BUT... IT WAS JUST SUFFICIENT ...
IS IT? WELL THEN THAT GREAT!
YES!
HEY! DOUMOTO!
YES! WHAT IS IT?

COULD YOU CLEAN UP THE THINGS AFTER THE MENTOR CLASS?
IT HASN'T BEEN CLEANED UP FOR THE PAST 3 DAYS!
IS THAT OKAY?
YES .
HMM.
H...H-THAT H...?
. IT SEEMS TO CASUAL!
LAST WHEN THAT HAPPENED DURING THE EXAM, I THOUGHT .
SOMETHING MIGHT HAVE HAPPENED AFTERWARDS!

©SHOUJOBAKA

OF COURSE
...
IS IT?
IT'S NOT A BIG THING...
HMM... IT ISN'T
IT'S NOT A BIG THING.
IT'S NOT A BIG THING.
はぁっ
.....
DON'T LET YOURSELF LOCK UP IN THE ROOM AGAIN!

SHOUJOBAKA

EH!
I NEED TO TALK TO YOU!
LET'S ENTER QUICKLY!
THIS ISN'T HAPPEN -ING!
I NEED,
TO TALK—
LET'S TALK WHILE CLEANING UP. IT WOULD BE MORE NORMAL!

IS IT
BECAUSE HE WANTS TO TALK.
SIGH
HE ASKED ME TO CLEAN UP...?
...IT'S ABOUT THE LAST TIME...
WHEN WE WERE IN THE INFIRMARY ROOM.
THAT KISS, I HAVE NOT,
IT'S NOT A BIG THING TO ME!

©SHOUJOBAKA
THAT JUST HAPPENED BECAUSE OF THE SITUATION!
IT'S NOT A BIG THING! I DON'T CARE ABOUT THAT KISS!
I WON'T GET DISILLUSIONED BY THAT!
SO THERE IS NO PROBLEM!
IT'S ONLY A KISS,
I WON'T GET THE WRONG IDEA BECAUSE OF IT!
..I,
EH?
I INTENDED TO APOLO -GIZE!

AT THAT TIME...
I LEFT YOU THERE LIKE THAT. IT SEEMS LIKE I AM LETTING YOU DOWN,
...BUT, IF YOU DIDN'T MIND, THEN NEVER MIND...
I WILL ALSO FORGET ABOUT IT!
I WILL PRETEND AS IF NOTHING HAPPENED!
HEY?

YOU CAN LEAVE!
I
I LIED TO YOU!
I LIED TO YOU! I AM SORRY. I TRIED TO BE COOL!
ACTUALLY IT IS A BIG THING TO ME! IF I COULD I WOULD LIKE TO SCREAM IT FROM THE ROOFTOP!
I REALLY WANT TO SHARE THAT WITH OTHERS, SHARE MY HAPPINESS WITH OTHERS. LIKE WITH BIRTHDAYS AND CHRISTMAS!

BUT, IF IT CREATES TROUBLES, WHAT SHOULD I DO..?
I CAN'T! NO YOU CAN'T!
DON'T FORGET ABOUT IT!
YOU CAN'T PRETEND LIKE NOTHING HAS HAPPENED!

CS:HOUJOBAKA
REALLY
EVERY-TIME WHEN I AM WITH YOU
I FEEL A BIT LIKE I AM FLOATING LIKE I AM NOT STANDING ON THE GROUND
EH? FLOATING ?
NOTHING!
I UNDER-STAND!
I UNDER-STAND!

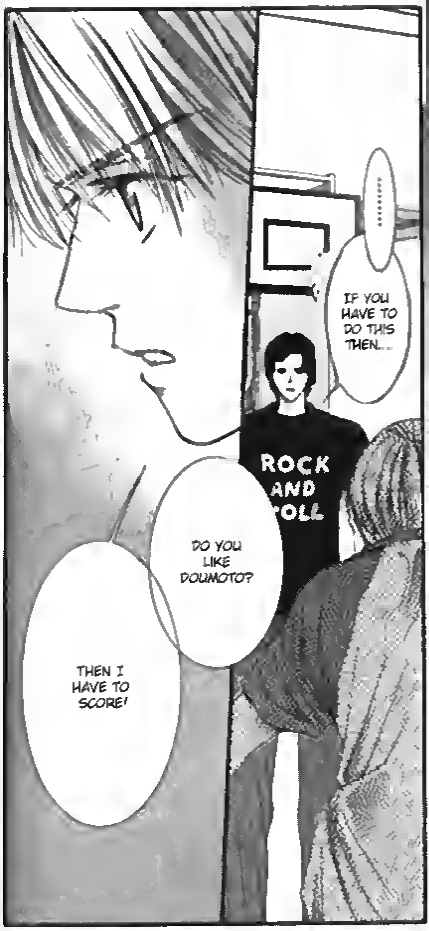
WELL THEN, I SEE YOU LATER!

©SHOUJOBAKA
SENSEI...?

KATAYOSE!
TAIJI? WHAT IS IT? WHY AREN'T YOU CHEERING FOR THE TABLE TENNIS CLUB?
SEN-SEI!
I, JUST NOW I OVERHEARD EVERYTHING!
DID YOU REALLY KISS DOUMOTO?

©SHOUJOBAKA
... YOU OVERHEARD WHAT YOU SAID?
STOP IT! DON'T PLAY DUMB WITH ME!
I HAVE HEARD WHAT YOU HAVE BEEN TALKING ABOUT IN THE CLUB ACTIVITY ROOM!
...!
... TAIJIE ...
STOP NAGGING!
YOU HAVEN'T TURNED INTO THIS FOR A LONG TIME ...!
...THEN SENSEI,
DO YOU WANT TO PLAY BASKETBALL WITH ME ONE ON ONE?

IF SENSEI WIN,
I WILL TELL YOU SOME GOOD NEWS
HOWEVER IS I WIN
I WILL TELL EVERYTHING I HEARD TO EVERYBODY!


IF YOU HAVE TO DO THIS THEN...
ROCK AND ROLL
DO YOU LIKE DOUMOTO?
THEN I HAVE TO SCORE!

©SHOUJOBAKA

ROCK
AND
ROll

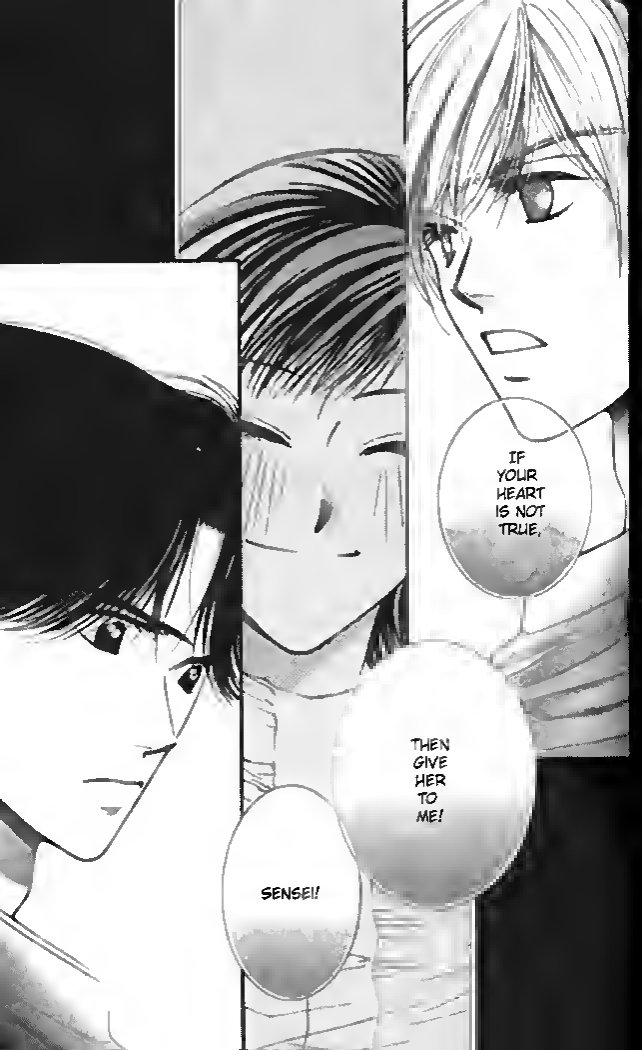
CSHOUJOBAKA
HAHA ♡
THIS PLACE,
SENSEI SAT AT THIS PLACE...
THE PLACE WHERE SENSEI WAS HOLDING WITH HIS HANDS
SENSEI HAS PATTED MY HEAD

SENSEI
...

CSHOUJOBAKA
ROCK
AND
ROLL

ROCK
AND
ROLL

ME AND DOUMOTO!
DONE THAT, BEEN THERE!
—JUST A KISS THAT'S NOTHING,
KATA-YOSE, HAVE YOU
REALLY FALL FOR HER?


IF YOUR HEART IS NOT TRUE,
THEN GIVE HER TO ME!
SENSEI!

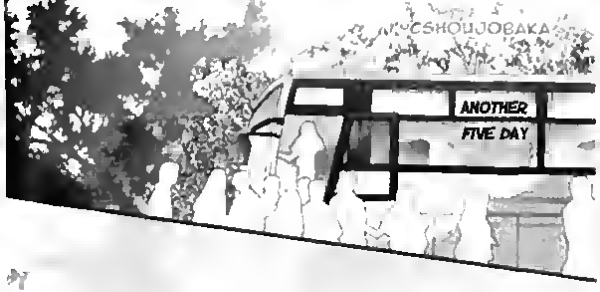
Chapter 12:
SENSEI'S FEELING

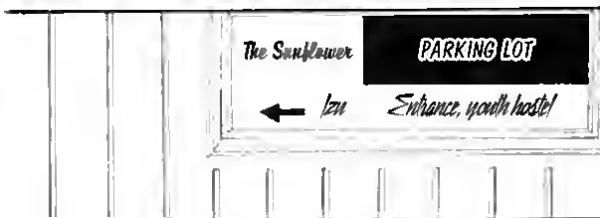
CSHOUJOBAKA
YEAH, YEAH!
THAT'S GOOD!
RIGHT! SENSEI!
RIGHT... IF THIS HAPPENS AGAIN IT WILL GET YOU IN TROUBLES!
DURING THE ACTIVITY TIME, PLEASE, IF YOU CAN'T, KEEP THIS PERSONALITY!
THEN, I SEE YOU LATER!
YES! HMM!
ROCK
....WERE THOSE TAIJI THE TRUE ....
WORDS ....?

道歉啟示

WHAT THE HELL WAS THAT! TAIJI!
YOU HAVE TO CONTROL YOURSELF DURING THE TRIP!
WHAT?
I AM SO LOOKING FORWARD TO THE TRIP

CSHOUJOBAKA





③
SENSEI
TOGETHER
DOUMOTO! HURRY, GET YOUR LUGGAGE FROM THE BUS!
THIS IS THE FIRST TIME I HAVE BEEN AT IZU ISLAND
THE WEATHER IS SO GOOD, THE SKY IS BLUE
DOUMOTO -CHAN! I WILL HELP YOU!
THANKS, TAIJI! YOU ARE GREAT!

TODAY IS THE FIRST DAY, SO YOU WILL HAVE SPARE TIME IN THE AFTERNOON!
DINNER STARTS AT 19:00, SO BE THERE
DETAILED INFORMATION, ASK THE LEADER OF YOUR OWN CLUB. AND AS LAST YOU HAVE TO BE ON TIME FOR ALL ACTIVITIES!
AM I THINKING ..
TOO MUCH?
©SHOUJOBAKA

I SHOULD ASK SENSEI IN A MOMENT
HEY!
YOU SCARE ME WITH THAT AMOUNT OF CLOSE!
WE ARE NOT ON HOLIDAY YOU KNOW!
BUT, BUT THERE IS FREE TIME SO IF YOU WEAR SPORTS CLOTHES DURING SPARE TIME, IT WOULD BE.
THAT'S GOOD! THE BOY BASKET-BALL TEAM CAN JOIN THE TRIP SO EASILY!
MIND YOUR OWN BUSINESS! ANYBODY CAN BRING ANYTHING WITH THEM. IT'S THEY FREEDOM TO DO SO!
LETS GO
BOOJI
WE ARE HERE FOR TRIP!
YOU SAVED ME! THANKS! I HAVE PUT SOME EFFORT IN THIS! YOU SEE, I BOUGHT THIS YESTERDAY!

©SHOUJOBAKA
DOUMOTO, EVERYBODY IS WAITING UPSTAIRS!
TONIGHT, KATAYOSE SENSEI AND OTHERS ARE GOING TO SOME PLACE CLOSE TO THE STATION
I WANNA GO!
DOESN'T IT SHOW TOO MUCH! I AM TOO USED TO COMFY CLOTHES BUT IN SUCH SITUATION, I SHOULD AT LEAST WEAR THIS.
THIS PEACE OF CLOTHING IS A BIT WEIRD?

HEY!
SIS, ARE YOU GOING TOO...!
XX CHAN, YOU LOOK CUTE IN THESE CLOTHES!
YOU, WHAT ARE YOU BABBLING ABOUT?
ONLY SOSO
YOU MUST HAVE WASTED LOT OF EFFORT TO LOOK GOOD,
IN HOPE TO GET PICKED UP BY GUYS, ISN'T IT?
EH? IS THIS EVERYBODY?
NONE OF SUCH THING! DON'T YOU GET ME ANGRY!
STUPID GUY
ALL HE NEEDS TO DO IS SAY WHAT HE REALLY THINKS YOU LOOK CUTE.

CSHOUJOBAKA

SO NOT CONVENIENT! EVERYBODY HAS TO REMEMBER HIS WAY BACK!
I AM NOT THE TOURIST GUIDE HERE
IF ANYTHING HAPPENS, I WILL GET SCOLDED BY XX TEACHER!
NO PROBLEM!! NO PROBLEM! IF SOMETHING HAPPENS, EVERYONE IS RESPONSIBLE FOR THEMSELVES
HEY, ITS DOUMOTO THEY ARE OVER THERE!
YEAH YEAH!
AH! SENSEI
SHALL WE GO TOGETHER ...?
EVEN THOUGH WE ARE GOING TOGETHER, I AM JUST WALKING NEXT TO YOU PEOPLE!
YOU GUYS NEED TO PAY ATTENTION TO THE GROUP!

HE IS ACTING WEIRD
IT LOOKS SENSEI IS AVOIDING ME
WHY?
WHAT DID I DO WRONG

CSHOUJOBAKA

藍天心情

SEITEN TAISEI

©SHOUJOBAKA

DOUMOTO-CHAN! COME WITH ME, THIS WAY
IT LOOK LIKE THERE ARE SOME INTERESTING THINGS THERE!
YEAH. AHAH!
I DON'T LIKE THIS
WHY
TAIJI! EXCUSE ME!
I NEED TO GO TO THE BATHROOM / TOILET!

SENSEI!
WHERE IS TAIJI? WASN'T HE WITH YOU JUST NOW?
WHAT IS THE MATTER? WHY DO YOU PUT UP SUCH A SCARY FACE!

©SHOUJOBAKA

...WHY ARE YOU AVOIDING ...
ME?
WHAT DID I DO WRONG?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? YOU ARE THINKING TOO MUCH!
THERE IS NO SUCH THING AS AVOIDING YOU!
YOU ARE LYING! SENSEI IS WEIRD!
I TOLD YOU I DIDN'T AVOID YOU THEN I DIDN'T!
OKAY! GO HAVE FUN WITH THE WHOLE GROUP!
IF TAIJI SEES US LIKE THIS TOGETHER, HE WILL ...
TAIJI ...
HE?

SO IT'S THAT LAST TIME SOMETHING WEIRD HAPPENED BETWEEN YOU AND TAIJI.
WHAT HAPPENED EXACTLY?
YOU TOO!
DIDN'T SOMETHING ALSO HAPPENED BETWEEN YOU AND TAIJI?
IN WHAT KIND OF RELATIONSHIP ARE YOU AND TAIJI IN...?

NO IT'S!
I... I MEAN!
I ALSO HAVE TO TAKE TAIJI'S FEELING INTO ACCOUNT
THAT'S WHAT I MEAN
EH!
...EH...?
WHERE ARE THE OTHERS...?
SEN... SEL...?
WHAT AM I TALKING ABOUT...?
JUST GO BACK! IT'S ALMOST TIME TO HEAD BACK.

THERE IS NOT EVEN ONE LEFT HERE
HOW CAN THIS BE... WHERE DID THEY GO TO?
REALLY...
I HAVE TO LOOK FOR THEM!
YOU WAIT FOR ME HERE. DON'T GO ANYWHERE!
HAVE YOU FOUND KATA-YOSE?
DOUMOTO IS ALSO MISSING! SHE WENT TO THE TOILET AND HASN'T RETURNED SINCE...

REALLY YOU REALLY CAN'T RELY ON THAT GUY...
WE SHOULD JUST GO BACK! I MEAN WE SAID IN THE BEGINNING
ANYONE WHO LOST THE GROUP SHOULD TAKE THEIR OWN RESPONSIBILITY TO HEAD BACK, ISN'T IT?
THEY MIGHT HAVE RETURNED? THAT KATAYOSE SENSEI IS A TROUBLESOME GUY!
COULD IT...
ANYWAY, JUST GATHER EVERYONE HERE AT THE ENTRANCE !?
LET THEM GO WHEREVER THEY WANT!
I WILL STAY HERE! EVERYBODY CAN HEAD BACK FIRST!
STAYING HERE ALONE AT SUCH TIME IS VERY DANGEROUS!
SIGH! GOOD...
YOU GUYS GO BACK! PEOPLE FROM THE FIRST YEAR GO BACK, IT'S ALMOST 7 O' CLOCK!
IF XX SENSEI FINDS OUT ABOUT THIS, WE WILL GET INTO TROUBLE!
YES !

SENSEI, IS TOO LATE
HEY, HEY
WHAT ARE YOU DOING HERE?
SIGHT-SEEING? OR ARE YOU FROM HERE?
WE ARE BORED! DO YOU WANT TO GRAB SOME DINNER WITH US?
LET'S PLAY HAVE FUN TOGE-THER!
DON'T BOTHER! I AM WAITING FOR SOMEONE!
HE WILL BE RIGHT HERE
EVEN YOU SAY THIS, BUT YOU ARE ACTUALLY WAITING FOR SOMEONE TO PICK YOU UP!
I AM REALLY WAITING FOR SOMEONE!
WELL, THEN WE WILL WAIT WITH YOU!

THEN, THANK YOU VERY MUCH!
WHAT! SHE REALLY HAS A BOYFRIEND!
SO TALL! HOW TALL IS HE?
THEY SAY
YOU ARE MY BOYFRIEND !

DON'T MIND THOSE GUYS!
BY THE WAY, I CAN'T FIND THEM.
THE EXIT OVER THERE IS THE PLACE WE ARE SUPPOSED TO GATHER!
AH LET'S HAVE A LOOK OUTSIDE! IT'S SO BRIGHT
OUTSIDE ...?
OVER THERE, LOOK ABOVE
WAH ...

THIS KIND OF THING,
WHEN DOUMOTO ISN'T HERE BY HER OWN PERSON, TALKING ABOUT IT IS USELESS!
MORE -OVER
YOU JUST SAID ONE ON ONE, IN THE END I WON,
ACCORDING TO THE RULES YOU SET, I AM SURE YOU WON'T SPREAD WEIRD RUMORS AROUND!
WHAT IS WEIRD!

CSHOUJOBAKA

SENSE!
I...TO BE HONEST, I DON'T HAVE ANY SPECIALS FEELINGS TOWARDS TAIJI.
I ALREADY HAVE SOMEONE I REALLY LIKE. .
WHY... WHY?
WHY ARE YOU SAYING STUFF LIKE THIS?
TO YOU,
MAYBE TAIJI IS A BETTER CANDIDATE!

YES, I LIKE TAIJI.
BUT THAT LIKE IS NOT THE OTHER LIKE.
YES! BROTHER — I LIKE HIM AS BROTHER —
HUH!
ARE YOU A PERSON WHO WOULD KISS HER BRO-THER!
KISS?
NO... IT'S NOT LIKE THAT!
KISS? HOW DO YOU KNOW?
AH! IT WAS BECAUSE TAIJI TURNED REALLY WEIRD THAT DAY,
IT WAS ONLY FROM HIS SIDE. HE SAW HIS CHANCE AND KISSED ME. IT WASN'T EVEN ROMANTIC,
DID TAIJI TOLD YOU THIS?
LIAR!
YOU DIDN'T NEED TO TELL ME ALL OF THIS!
SENSEI LOOKS UPSET ...

©SHOUJOBAKA

SENSEI ...
THAT IS...
WHAT PEOPLE CALL
'JE-LOUSLY' IS IT?
.....
YOU ARE THINKING TOO MUCH!

©SHOUJOBAKA

UNDER A VERY VERY CLEAR NIGHT SKY,
SENSEI KISSED ME FOR THE SECOND TIME!

THAT VOICE?!
スッ

IT IS NOT WEIRD! THAT IS THE PROBLEM!
YOU DID SOMETHING LIKE THAT TO HER AND THEN SAYING THINGS LIKE THIS ABOUT IT!
I DON'T CARE IF YOU REALLY LIKE DOUMOTO,
I WON'T ACKNOWLEDGE IT. I LET GO LIKE THAT!

SCANLOVEBAKA

WAAH
I... HOW COULD I...
SO SORRY!
HOW COULD I DO SOMETHING LIKE THIS!
I CAN'T EVEN REMEMBER MYSELF DOING THIS!
MY APOLO-GIES!
HE TURNED BACK...? WHY...?
たたっ
SENSEI!
ROCK AND ROLL
WHAT HAPPENED?
TAIJIE! DID YOU TURNED TO YOUR OTHER PERSONALITY AGAIN?
HMM

AH...!
I DON'T CARE ABOUT THAT KISS
IT'S NOT A BIG THING TO ME
WHAT IS IT, TAIJI?
WHAT KIND OF PEOPLE IS BULLYING YOU THIS TIME?
NO, THERE WEREN'T... I DON'T KNOW WHY I HAVE TURNED LIKE THIS AND HERE...
I CAN'T REMEMBER A THING

SORRY I SAID SOMETHING TO SENSEI . THAT I SHOULDN'T SAY...
PLEASE DON'T KEEP WHAT I HAVE SAID IN YOUR MIND...
ROCK AND ROLL

IT IS ONLY A KISS! BEEN THERE, DONE THAT!
PLEASE, GIVE DOUMOTO TO ME
OKAY
I WON'T MIND
EH...?
THOUGH... I DON'T KNOW WHAT HAPPENED ... BUT YOU CAN'T FIGHT!
YOU HIT THE TEACHER ONCE YOU TURN TO YOUR OTHER PERSONALITY!
EH...! IS IT, IS IT LIKE THIS...
BECAUSE EVERYTHING YOU TURN, IT'S SCARY! YOU ARE A TOTALLY DIFFERENT PERSON WHEN YOU CHANGE!
EVEN THOUGH YOU SAY THIS I CAN'T CONTROL IT
ANYWAY, YOU SHOULD FIGHT!

CSHOUJOBAKA

SEITEN TAISEI

VOLUME 3, CHAPTER 12

CREDITS:

SCANNER: CSHOUJO

TRANSLATER: AURORA

EDITOR: CHRONICLE

HTTP://AESTHETIQUE-REALM.NET

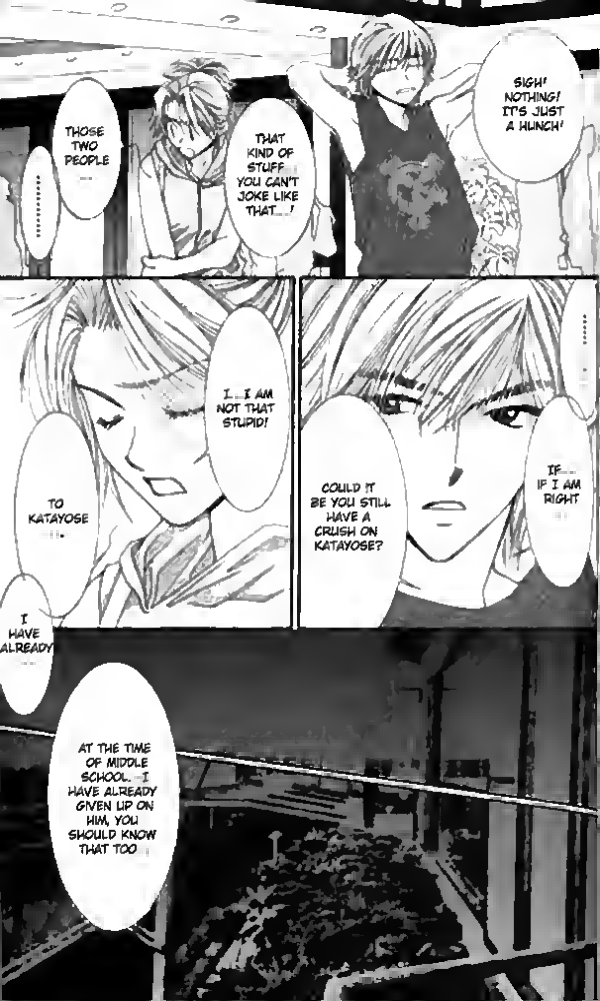
CSHOUJOBAKA

Chapter 13:
THUNDER UNDER BRIGHT SKY

©SHOUJOBAKA
OI... WHERE COULD THEY HAVE GONE TO?
KATAYOSE SENSEI AND DOUMOTO ARE BOTH MISSING?
HEY! I AM THINKING
KATAYOSE AND DOUMOTO CAN'T DISAPPEARED TOGETHER ON PURPOSE, CAN THEY?
.....
WHY... WHY?

藍天心情

SEITEN TAISEI


SIGH! NOTHING! IT'S JUST A HUNCH!
THAT KIND OF STUFF YOU CAN'T JOKE LIKE THAT...!
THOSE TWO PEOPLE
.....
IF... IF I AM RIGHT
COULD IT BE YOU STILL HAVE A CRUSH ON KATAYOSE?
.....
I... I AM NOT THAT STUPID!
TO KATAYOSE
I HAVE ALREADY
AT THE TIME OF MIDDLE SCHOOL... I HAVE ALREADY GIVEN UP ON HIM, YOU SHOULD KNOW THAT TOO

©SHOUJOBAKA

I HAVE LIKED YOU SINCE THE FIRST TIME
I SAW YOU!
I REALLY LIKE SENSEI ....!

GENKOSODANA
DOUMOTO
IF
...
IF, I
...

KATAYOSE! DOUMOTO!
...YOU SEE! TOGETHER!
YOU, WHAT ARE YOU DOING HERE?
ぱっ
ARE YOU ASKING US... YOU GUYS! YOU ARE SO SLOW! THIS IS THE PLACE WE ARE SUPPOSE TOGETHER, ISN'T IT?
YEAH, DOWN-STAIRS! WE HAVE BEEN WAITING DOWN THERE FOR SOME TIME!

CSHOUJOBAKA

YOU GUYS DIDN'T COME HERE BY PURPOSE TOGETHER?
SO THERE WAS NOTHING ELSE WE COULD DO BUT JUST WAIT HERE!
I THOUGHT IT WAS HERE! AND I HAVE JUST MET DOUMOTO HERE,

SENSEI MEETING A STUDENT DURING CLUB TRIP
YOU SHOULD NOT DO SOMETHING LIKE THIS!
OR IS IT?
YOU... I AM NOT SO STUPID TO DO SUCH THINGS!
NEVER MIND! LET'S HURRY BACK!
ELSE WE'LL GET DISCOVERED BY XX SENSEI!
DOIMOTO, HURRY!
AH... YES!
THANK YOU FOR PICKING US UP!
YEAH I DID! XX!

©SHOUJOBAKA
COME OVER HERE JUST A SEC?
TAIJI!

LAST TIME,
I AM VERY SORRY
TO HAVE DONE SOMETHING LIKE THAT TO SENSEI
PLEASE, GIVE DOUMOTO TO ME
IF I TURN INTO THE OTHER PERSONALITY, I WILL LOSE ALL CONTROL OVER MYSELF
BUT,
THAT THINGS YOU SAID BACK THEN, THOSE WHERE THE WORDS FROM YOUR HEART?

GOMANGA.NET

THERE -FORE,
I ALSO NEED TO REPLY WITH WORDS OUT OF MY HEART
BECAUSE IT WOULD BE MY LOST IF I GIVE IT TO YOU,
THEREFORE I REFUSE!

I WILL TRY MY BEST, IN ORDER TO NOT HER TO YOU!
I AM ONLY A BIT DIRECT!
PLEASE, GIVE DOUMOTO TO ME
AH...!
SORRY FOR CALLING YOU OUT FOR THIS,
AND DON'T CATCH A COLD!
THERE ARE STILL ACTIVITIES TOMORROW!
.....
SO COOL
KATA-YOSE...!

HAVE YOU HEARD THIS? THERE ARE ALSO STUDENTS FROM OTHER SCHOOL HERE AT THIS HOSTELS!
I KNOW! I HEARD THEY ARE FROM THE XX PRIVATE SCHOOL!
EH! REALLY?
SENSEI,
WHAT DID WANTED TO TELL ME
AI, I HAVE TO GET SOME SLEEP!
WE NEED TO GET UP EARLY TOMORROW.
BUT I DON'T FEEL LIKE SLEEPING

喜歡短髮

個沒關係，我完全會接納長髮的女孩。真的，不管怎麼說，長髮是本來就比較女性化的，只要會變短髮（原來是長髮）的傢伙，我是不會喜歡的！）。像五音對個性上，應該會相當溫柔吧。對了！以和服為背景，其實月琴和仲野都是長髮耶。真的很想知道他們短髮時的樣子！真的好想好想看看！變短髮可是為什麼會讓那麼多女孩，一整型呢？以片岡愛來說，一開始曾經說是角色的緣故，以基督男明星為題材的短髮特兒，當時的短髮是這麼的好看嗎？所以不知道什麼時候，可是一定會變的，請先做好心理準備吧！（笑）我是這麼想的啦！就是，我的短髮（超級喜歡長毛），會被我說這種的才不算是長毛呢！」我只好忍耐了，什麼時候一定要把他變成光頭！（笑）

對了！雖然說是喜歡長髮的女孩，但是，有時候短髮也是很不錯的啦！

OKAY PEOPLE! FIRST YEARS AND SECOND YEARS COME HERE!
MAKE GROUP OF 2 TO 2 AND PRACTICE!
...EXCUSE ME, XX, WHERE IS KATAYOSE ...
HE WENT TO DISCUSS THE PREPARATION FOR THE GAME WITH HIS STUDENTS. HE WILL NOT BE BACK BEFORE LUNCH.
OH... IT'S SO ...
YOU SHOULD PREPARE THE MATERIALS FOR PRACTICE!

TAIJI, WHY ARE YOU ALWAYS SPACING OUT!
I AM SORRY...!
LOOKS LIKE HE LACKS SLEEP!
IS THERE SOMETHING WRONG?
DOUMOTO!
SORRY! BUT COULD YOU SOMETHING FOR US? WE ARE RUNNING OUT OF MEDICINE TO RELIEVE MUSCLES ACHE
THERE IS A PHARMACIST CLOSE TO THE STATION; DO YOU NEED SOMEONE TO GO ALONG?
YEAH! ONE PERSON TO HELP WOULD DO IT!

©SHOUJOBAKA

DO YOU KNOW THE WAY?
EH, IS IT THE PLACE I WENT YESTERDAY?
!!!
DOU-MOTO!
YESTERDAY YOU AND KATAYOSE
EH?
NO... NOTHING! NEVER MIND!
SUHU
COULD SHE HAVE SEEN SOMETHING
WHEN WE KISSED

EH
HEHE!
I AM REALLY LOOKING FORWARD TO SEE SENSEI!
AH! I SHOULD JUST GO BACK AS SOON AS POSSIBLE!
NEXT
AND THEN A TURN TO THE RIGHT
UHM, IT SHOULD BE THE NEXT CORNER
HEY!
WHERE IS THIS PLACE?

フォォォ
WHAT SHOULD I DO?
WHAT SHOULD I DO?
SO SCARY
WHY IS IT LIKE THIS! I DIDN'T PASS HERE YESTERDAY!
I CAN ASK FOR THE WAY
SAVIOR!
AH!
...BUT DRIVER WHO ARE DRIVING TO PLACES WITH NO PEOPLE.
NO DON'T!!!

SEEMS
HEY, IT STOPS?
AI!
AH! NO! PLEASE DON'T LET THIS BE A CREEP
I SHOULD GET THE HELL OUT OF HERE

CSHOUJOBAKA

OI, ITS ME!
WHAT ARE YOU DOING IN THE MIDDLE OF A MOUNTAIN ROAD?
MOREOVER, I PULLED OVER BECAUSE OF KINDNESS AND AS REACTION YOU JUST SCREAMED WEIRD THING AROUND!
SENS ...

IT'S BECAUSE I GOT LOST AND ITS DARK HERE!
AND I DIDN'T RECOGNIZE YOUR CAR!
I BORROW THE CAR FROM SOMEONE ELSE!
OKAY! LETS GO!
HA!
ARE YOU OKAY?
HAHA
I AM FINE
I AM SO LUCKY!

I GOT LOST BECAUSE I SPACED OUT...
I MEAN IF NO LOCALS TOLD ME TO TAKE SUCH ROADS I WOULDN'T!
WHY DID YOU PICK SUCH A SMALL ROAD?
SILLY! HOW CAN YOU SPACE OUT WHILE YOU ARE IN A NOT FAMILIAR ENVIRONMENT?
SO, SORRY...
WA. THIS PLACE...

IT LOOKS SO GRAND
CAN WE, JUST 10 MINUTES!
EH—?
IT'S THE ONLY CHURCH OF THE IZU ISLAND!
YOU CAN MARRY HERE! SO GREAT!

CSHOUJOBAKA

SO CUTE
IF I COULD MARRY HERE, IT WOULD BE SO GREAT! LIKE THOSE FAIRY TALES!
HAHA
MAYBE!
...6 MINUTES HAS ALREADY PAST, YOU HAVE ONLY 5 MINUTES LEFT!
RIGHT, SENSEI HAS MARRIED ONCE BEFORE
STUPID!
HE MUST BE UPSET
HE MUST BE UPSET
I AM SO INCONSI -DERED

IT'S BECAUSE WE ARE WITH THE 2 OF US,
SO I JUST COULDN'T HELP BUT

CSHOUJOBAKA

AH...
DOUMOTO!
IT'S ...UHM ...IF ...IF I'AM...
WHAT?
AH...
NEVER MIND... IT'S NOTHING!

©SHOUSORAKA
WAH
IT'S SO HOT
...TAIJIE! YOU HAVE BEEN ACTING WEIRD SINCE THIS MORNING ...
DO YOU FEEL WELL?
EXCUSE ME! COULD I ASK YOU A QUESTION?

ARE YOU STUDENTS OF THE XXX HIGH-SCHOOL?
IS THE TEACHER WHO IS RESPONSIBLE FOR YOU PRESENT? I AM.
FROM TOMORROW I WILL BE RESPONSIBLE FOR THE STUDENTS OF THE XXX PRIVATE SCHOOL...
IT'S OVER THERE!
YOU KNOW THE WAY?
IS IT JUST GOING STRAIGHT UP THERE?

CSHOUJOBAKA

I WILL LEAD YOU THERE!
THANK YOU SO MUCH!
YOU COME WITH US!
EH, BUT THE ACTIVI-TIES
YOU LOOK LIKE YOU NEED A BREAK FROM THE ACTIVITIES!
AH! AT THE MOMENT ONLY THE CONSULT IS PRESENT WITH THE GIRLS BASKETBALL TEAM...
HE IS XX TEACHER ...
EH ...?
ISN'T IT KATAYOSE SENSEI?

BUT, HE IS THE CONSULT OF THE BOYS BASKET -BALL TEAM.
OH! SO IT'S LIKE THAT!
SO HE IS RESPONSIBLE FOR THE BOYS TEAM!
I KNOW HIM! I KNOW EVERYTHING ABOUT HIM!

WHAT
BECAUSE YOU COULD SAY, HE IS MY TEACHERE!

©SHOUJOBAKA
I AM A TEACHER TOO, AT THE XX PRIVATE SCHOOL!
HMM!
HAVEN'T YOU HEARD IT FROM KATAYOSE?
IS IT FOR REAL?

THANK YOU FOR TAKING CARE OF KATAYOSE!
KATAYOSE IS ALREADY,
MARRIED ...?!

NICE TO MEET YOU FOR THE FIRST TIME!
MY NAME IS KATAYOSEXX

Setten Tasei Ch 13
RAWs CShoujo
Translator Aurora
Editor Chronicle

藍天心情

SEITEN TAISEI

...EVEN THOUGH I SAY IT LIKE THIS, HOWE-VER I USE MY OWN NAME FOR WORK!
AT SCHOOL THEY CALL ME XX XX!
IF KATAYOSE SENSEI HASN'T SAID ANYTHING, THEN JUST KEEP WHAT I SAID AS SECRET!
WELL THEN... THANK YOU!
FROM TOMORROW, HOPE TO TAKE CARE OF EACH OTHER!

©SHOUJOBAKA
XX!
JUST NOW... WHAT WE HEARD JUST NOW...
PLEASE DON'T TELL ANYONE ABOUT IT!
ESPECIALLY,
YOU CAN'T TELL DOUMOTO ABOUT THIS...
DOU-MOTO..?
WHY ARE YOU SO NICE TO...
THIS...
WHY HAS THAT KATAYOSE SENSE! NEVER
MENTIONED THIS BEFORE...
RIGHT... THAT GIRL
IT SEEMS SHE IS IN LOVE WITH KATAYOSE SENSE!
BUT YOU...

.....
DON'T WORRY I WON'T TELL IT'S JUST ANNOYING! AND IT HAS NOTHING TO DO WITH ME,
MOREOVER, HOW DO WE KNOW IF ITS TRUE OR NOT!
WE CAN'T BE FOR SURE IF WE DON'T ASK KATAYOSE!
EH!
BUT EVEN IF WE ASK, WE DON'T KNOW IF HE WILL GIVE US AN ANSWER ON THIS!
キキキッ

SENSEI! WAIT! WAIT A MINUTE!
I WILL CARRY! I CAN DO IT!
SENSEI IS REALLY...! THEN,
LET'S EACH CARRY THE HALF OF IT!
THEN I SEE YOU TOMOR-ROW

©SHOUJOBAKA
XX...
WHAT?
...

HELLO!
NICE TO MEET YOU!
WAH! SHE IS SUCH A BEAUTIFUL WOMAN!
STARTING FROM TOMORROW
I WILL BE TAKING CARE OF THE STUDENTS OF THE XXPRIVATE SCHOOL... YOU ARE KATAYOSE SENSEI?
AIYA... BUT JUST NOW, SENSEI SAID
XX, AS IF THEY KNOW EACH OTHER
I AM THINKING TOO MUCH?
NICE TO MEET YOU

THINKING TOO MUCH
I MUST BE
BUT THAT WOMAN REALLY IS BEAUTIFUL
SHE LOOKS LIKE AN ACTRESS
I NEED TO GO
THEN, I SEE YOU TOMORROW!
EH!
YES!
LETS GO!

後會有期

因為這樣，重天心情非常好，於是到了高潮（？）！？這裡是分歧點？當本小姐在這裡死掉的話，會很高興的！那麼這樣說，其實現在的我已經陷入了更糟糕！好像完全不行了，也實在想不出什麼好好的點子了！我者是為了這個在擔心！已經完全沒有信心了！真是傷腦筋，不過，總之，當本和片岸特別的，所以我會努力加油的！我到底在說些什麼呀！真是對不起！那麼我們是這樣子，第一集也請一定要多多指教喔！（最近有一些來信詢問到底要把信寄到什麼地方才對！在此我再次說一次喔！請好好的記住吧！是在這裡喔！↓）

◆郵寄住址
〒101-8081
東京都千代田區一之貴
2-3-1小學館
別冊少女漫畫編輯部內
相原　實貴　收

◆E-MAIL網址
aiharami@anet.ne.jp

©SHOUJOBAKA
TAIJI! I HEARD YOU LED THE WAY FOR THE RUMORED BEAUTIFUL FEMALE TEACHER, IS THAT TRUE?
THEY MUST BE TALKING ABOUT THE TEACHER JUST NOW
Betti
YOU ARE SO CURIOUS!
HOW DOES SHE LOOK LIKE?
SO HOW WAS SHE?
WHAT'S HER NAME?
JEEZ, SUCH A COMMO-TION
I THINK ITS XX...!
MISS XXXX!

THAT PERSON
HER NAME IS XX!
I REALLY WANT TO SEE HER!
XX!
DOJIMOTO WHAT'S WRONG WITH YOU?
YOU DON'T LOOK TOO WELL!
TAIJI
I WANT TO ASK YOU SOMETHING ... IF ... IF YOU CALL SOMETHING WITH THE JUST THE NAME ...
IN WHAT KIND OF RELATIONSHIP DO YOU THINK THEY HAVE ...?
EH?

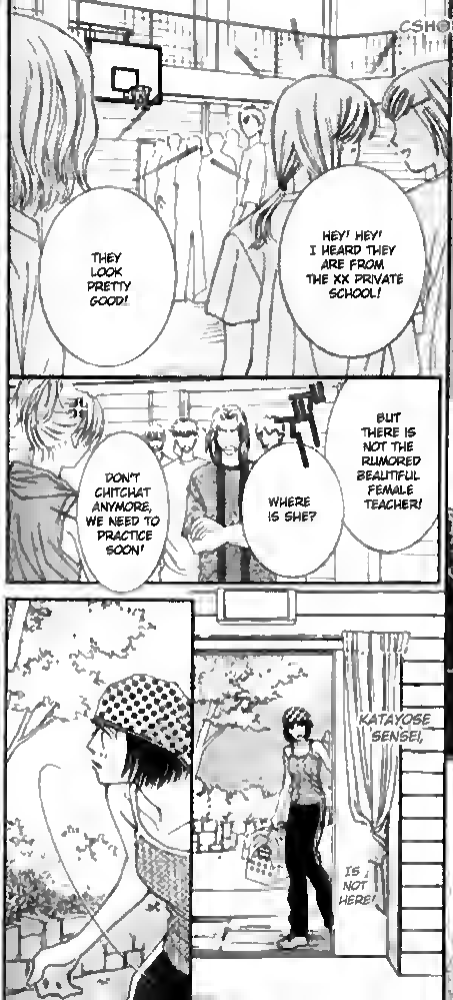
...?
BUT STILL SHE SAID NICE TO MEET YOU AS IF SHE MET HIM FOR THE FIRST TIME
I AM JUST ASKING CASUALLY! IT'S NOTHING SPECIFIC! HAHA
SO IT'S NOTHING OUT OF ORDINARY ...
BECAUSE NORMAL FRIENDS CAN ALSO CALL EACH OTHER BY NAME!
...WHAT KIND OF RELATIONSHIP DOES SENSE!
HAVE WITH HER?
...TAIJI! HAVE YOU CHATTED WITH THAT XX TEACHER
HAVE YOU ...?
ANYTHING?

OH, IS IT ONLY THAT
HAHA, NOTHING NEVER MIND!
IT'S PROBABLY NOTHING BIG!
NOTHING I ONLY LEAD HER,
WITH XXX
TO THE BUILDING
SO ANNOYING! I REALLY WANT TO ASK SENSEI!
BUT, SENSEI PRETEND THEY DON'T KNOW EACH OTHER
I HAVE TO KNOW
WAHAHA! I REALLY WANT TO KNOW

CSHOUJOSAKA
KATAYOSE!
WE ASKED IF WE COULD USE CREDITCARD, AND THEY TOLD US IT'S OKAY! SO DO YOU WANNA JOIN US?
YOU GUYS ARE FULL OF ENERGY
ITS OKAY THAT'S WHY WE ARE THE YOUTH, ISN'T IT?
THEN I WANT TO SING FIRST!
—TODAY —I MET A WOMAN,
SHE SAYS SHE IS YOUR WIFE!
SHE SAID SHE WILL BE HERE TOMORROW AND SHE IS A TEACHER OF THE XXX PRIVATE SCHOOL!
HER NAME IS KATAYOSE XX!

...HEY! THOUGH IT HAS NOTHING TO DO WITH ME..
IS IT TRUE?
BUT I WAS TOGETHER WITH TAIJI.
HE ASKED ME NOT TO TELL DOUMOTO ABOUT THIS!
... WHAT ARE YOU
THINK -ING ABOUT?

CSHOUJOBAKA


THEY LOOK PRETTY GOOD!
HEY! HEY! I HEARD THEY ARE FROM THE XX PRIVATE SCHOOL!
DON'T CHITCHAT ANYMORE, WE NEED TO PRACTICE SOON!
WHERE IS SHE?
BUT THERE IS NOT THE RUMORED BEAUTIFUL FEMALE TEACHER!
KATAYOSE SENSEI, IS NOT HERE!

GENERAL AFFAIRS ROOM

CSHOUJOSA

DON'T CASUALLY TELL MY STUDENTS ABOUT THAT!
MOREOVER, THIS IS SOMETHING YOU DEMANDED,
IT'S YOU!
IS THERE ANY PROBLEM!
I JUST SLIPPED MY MOUTH!
TOO FAR, I CAN'T HEAR!!
WHAT IS IT? YOU TOLD ME YOU WANTED TO TALK TO ME ABOUT SOMETHING. IS IT ONLY ABOUT THIS? WHY ARE YOU PULLING THIS SCARY FACE. I THOUGHT IT WAS SOMETHING REALLY SERIOUS!
ANYWAY, I NEED TO GO AND CHECK UP THE ACTIVITIES, HOW THE STUDENTS ARE DOING!
BECAUSE I AM ONLY A SUBSTITUTE, I NEED TO WORK HARDER THAN NORMAL
XX!
ARE YOU COMING HERE BECAUSE YOU KNOW I AM HERE?

CSHOUJOSAKA

LET'S GO!
DOUMOTO!
TAIJIE...?
WHY?
DON'T ASK SO MUCH! THE ACTIVITIES HAVE ALREADY STARTED FOR SOME TIME!
BECAUSE YOU WEREN'T THERE, I CAME TO LOOK FOR YOU!
EH, BUT...
I HAVEN'T ...IT HURTS
TAIJI! YOU ARE HOLDING MY HAND TOO FIRM! IT HURTS

IT HURTS! LET GO!
WHAT IS IT?
PLEASE! LET GO OF ME!
TAIJI! RIGHT NOW, YOU SAW IT TOO...?
I REALLY WANT TO KNOW, I NEED TO GO BACK OR ELSE
THAT TEACHER OF THAT SCHOOL,
SHE DID SOMETHING LIKE THAT TO KATAYOSE SENSEI
DOUMOTO! PLEASE...!
PLEASE!
I BEG YOU,
LET GO OF KATAYOSE!

I DON'T CARE IF OTHER SAY THIS,
NO I...
I WON'T ASK YOU TO LIKE ME OR ANYTHING LIKE THAT!
I JUST HOPE YOU COULD GIVE UP ON KATAYOSE!
IT DOESN'T MATTER IF IT'S HIM OR ANYONE ELSE, BUT THE THING IS,
KATA-YOSE, HE IS
HE MIGHT ALREADY BE MARR-IED
CONVERSE
ALL STAR
YOU GIVE UP!

CSHOUJOBAKA

...
IT'S LIKE THIS!
THOUGH I DON'T KNOW HER,
BUT SENSEI TOLD ME HE HAS MARRIED BEFORE 20 YEARS AGO!
BUT HIS WIFE IS NOT WITH HIM ANYMORE! SENSEI SAID THAT!
THOUGH HE SAID THAT, WHY, WHY IS MY HEART BEATING CALMLY
THEREFORE! I THINK HE MEANT THAT SHE IS HIS EX-WIFE!

©SHOUJOBAKA
...ANYWAY I DON'T MIND...!
YES...!
IT'S BEATING
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS
IF, I...
IF,
DOUMOTO...
YOU,
YOU BETTER GO FIRST! I WILL COME SOON!
I SEE YOU LATER!

SENSEI TRIES TO TELL ME?
WHAT IS IT THAT

©SHOUJOBAKA
AH!

S... SORRY!
I WAS IN A HURRY
I DIDN'T PAY ATTENTION! ARE YOU OKAY...?
NOTHING! I AM FINE!
IT'S THAT WOMAN,
HE IS HER HUSBAND
UHM RIGHT,
YOU LOOK LIKE YOU ARE IN A HURRY, BUT CAN YOU FIRST HELP ME TO FIND SOMETHING?
I HAVE DROPPED SOMETHING... AND I AM LOOKING FOR IT RIGHT NOW!
RIGHT NOW ... BUT THE ACTIVITIES ARE ALREADY GOING ON? I NEED TO FIND IT FAST. COULD YOU HELP ME??
CAUSE I AM NOT SO FAMILIAR HERE!
IT IS A VERY IMPORTANT THING, BUT I JUST LOST IT BECAUSE I DIDN'T PAY ATTENTION!

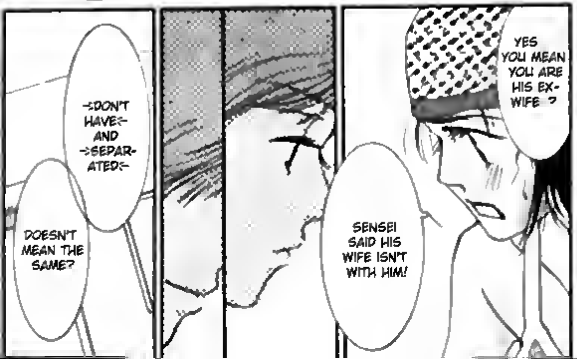
CSHOUJOBAKA

AH.. OKAY!
DID YOU LOST IT AROUND HERE?
WHAT DID YOU LOST?
IT'S A RING
IT'S A MALE WEDDING RING..
BECAUSE ME HUSBAND DOESN'T LIKE TO WEAR RINGS,
THEREFORE I AM ALWAYS KEEPING IT FOR HIM.
EH!
I THOUGHT I LOST IT!
SO IT HAS BEEN HERE WITH ME, THE WHOLE TIME!

DO YOU WANNA LOOK?
XX
SO IT'S LIKE THIS!

©SHOUJOBAKA

YOU LIKE XX? I AM SORRY!
YESTERDAY I SAW YOU TWO AND I JUST FIGURED IT OUT
JUST NOW, YOU WERE WATCHING US TALKING ISN'T IT!
IT'S YOUR TEACHER!
KATAYOSE XX IS MY HUSBAND!


-DON'T HAVE- AND -SEPARATED-
DOESN'T MEAN THE SAME?
SENSEI SAID HIS WIFE ISN'T WITH HIM!
YES YOU MEAN YOU ARE HIS EX-WIFE ?

＜藍天心情＞④＊待續＊別冊少女コミック1994年6月号～10月号に掲載

FORECAST
HOW CAN I SAY?
I WOULD LOVE TO!
WHAT IS THE RELATIONSHIP BETWEEN THAT GORGEOUS WOMAN XX AND KATAYOSE?
SHE STILL LIKES YOU!
I DON'T CARE IF YOU ARE MARRIED OR NOT.
SHE TOLD ME,

YOU HAVE BEEN MISLED!
AFTERWARDS, WHAT SHOULD BE DONE? TAIJIE (THE BAD VERSION) VS (GOOD VERSIONS)!
AND THEN! HOW WILL THE RELATIONSHIP BETWEEN DOUMOTO AND KATAYOSE SENSEI TURN OUT TO?
[CAREFREE AND HAPPY SCHOOL-TIMES CAN'T BE COMPARED WITH MANGA (SMILE)! PLEASE LOOK FORWARD TO SEITEN TAISEI VOLUME 4]

CSHOUJOBAKA

SC51603 C0P192

藍天心情③

原名：青天大晴③

行政院新聞局局版北市業字第 855 號

■作　　者　相原実貴
■譯　　者　林國卿
■執行編輯　邱卉婷
■發 行 人　范萬楠
■發 行 所　東立出版社有限公司
■東立網址　http://www.tongli.com.tw
台北市承德路二段 81 號 10 樓
☎(02)25587277　FAX(02)25587281
■劃撥帳號　1085042-7（東立出版社有限公司）
■劃撥專線　(02)28100720
■印　　刷　嘉良印刷實業股份有限公司
■裝　　訂　台興印刷裝訂股份有限公司
■法律顧問　曾森雄律師　曲麗華律師
■2000 年 12 月 25 日第 1 刷發行

日本小學館正式授權台灣中文版

© 2000 by AIHARA Miki
All rights reserved
First published in Japan in 2000 by SHOGAKUKAN INC
MANDARIN translation rights arranged with SHOGAKUKAN INC
through ANIMATION INTERNATIONAL LIMITED

版權所有・翻印必究
■本書若有破損、缺頁請寄回編輯部

ISBN 957-731-248-9　　定價：NT80 元

Setten Tasei Ch 14
RAWs CShoujo
Translator Aurora
Editor Chronicle